

SUSCRIPCIÓN

En la capital, un mes... pesetas 1 25
Fuera de la capital, trimestres... 4 25
Portugal, trimestre... 5 00
Demás países extranjeros... 8 00
Último atrasado... 0 10
Número atrasado... 0 10

PAGO ADELANTADO

Teléfono número 66.

NOTICIERO SALMANTINO

DIARIO IMPARCIAL DE LA NOCHE
(10 EDICIONES DIARIAS)

ANUNCIOS

En 4.ª plana, 0'10 de peseta la línea de 12 caracteres.
En 3.ª plana (después del pie de imprenta) 0'20 de peseta la línea.
En 1.ª plana 1'30 pesetas la línea.
Gacetas de 3.ª plana, 0'50 pesetas línea.
Comunicados, 1'00 peseta a la línea.
Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante.

Oficinas y talleres: en la de Caleros 9

EDICION DE LA TARDE

EL NOTICIERO

DIARIO ILUSTRADO
es el periódico de más circulación en la región

EL GLOBULO ROJO

Poderoso antianémico, preparación ferruginosa del Dr. Avelino Ruiz Capillas, curación radical de la anemia, crosis, debilidad general, en hombres, mujeres y niños.

DE ACTUALIDAD

GARIBALDI

En España es preciso acabar con muchas cosas en lo alto y en lo bajo y quizá para llegar a conseguirlo, más que las predicaciones constantes por lo serio y lo profundo, han de servir las humoradas por lo bufó y lo grotesco.

El arma del ridículo es la más terrible de cuantas pueden manejarse y así lo demostró el príncipe de los ingenios españoles, derribando con sus inmortales burlas todo un mundo de bellaquerías y sandeces.

Algunos de los críticos de la prensa de Madrid, amigos y conocedores del verdadero jaleo, hartos de tanto y tanto banquete como se da por ahí a sujetos de improviso convertidos en personas importantes, han obsequiado con una fiesta de ese género, exornada con todo el aparato de costumbre, al veterano de los gofios de la villa y corte, al prototipo de la holgazanería y de la hampa, al discursador eternamente inspirado por el espíritu de vino.

La guasa viva de los chicos de la prensa madrileña dará seguramente

los frutos en que se pensó al disponerla. Cualquiera se atreverá, después del resonante banquete con que ha sido obsequiado Garibaldi, á pasar por héroe de fiestas de esa índole!

Pero la manía de celebrar banquetes en honor del primer danzante que aparezca en la escena social, no es ni la más viciosa ni la más estúpida de cuantas en tierra española se padecen. Y puesto que las burlas, empleadas á tiempo y de buena manera, suelen ser de éxito seguro, ellas deberán continuar, dirigiéndolas á cosas de mayor enjundia y de consecuencias más lamentables, por si se logra, con el ridículo, aquello que por otros caminos no puede alcanzarse.

HOY EN LAS OBRAS

ROUSSEAU

Como en tranquilo lago de serenas aguas cae la toaca piedra con movimiento en concéntricos anillos que estremecen la superficie, así caen en la pacífica corteza la francesa los escritos de Juan Jacobo Rousseau.

El espíritu aventurero del autor, en el que se pintaban la soledad del hombre primitivo, el cinismo de Diógenes, y la errante condición de las tribus nómadas le hizo ir á Ginebra donde había nacido de padre francés y expatriado por protestantes, el 28 de Junio de 1712—Francia, Inglaterra, Cerdeña y Prusia.

Murió su madre poco después de dar á luz, y su padre, relojero de oficio, despreció la educación de su hijo, que emprendió carreras y profesiones sin seguir ninguna. Causado de los estudios y de los oficios de amanuense y de aprendiz de grabador, se

jugó de la casa paterna, yendo á Arnee, donde la Mad. Warens le prestó hospitalidad, interesándose vivamente por él, atendiendo la recomendación de un cura de Saboya.

La caritativa dama, de quien Rousseau se había enamorado locamente, le colocó en el seminario de Turín, de donde él se marchó para ver, sucesivamente, lacayo de la condesa de Vevelles, paisanero de la reina de Cerdeña, empleado y maestro de música hasta que Mal. Warens le llamó de nuevo á su lado.



En aquella casa pasó la época más feliz de su vida según él mismo declara en "Las Confesiones", pues cansado de vagar se dio al estudio, adquiriendo en la biblioteca de su rector, grandes conocimientos, hasta que notó que otro "protector", le sustituyó Rousseau abandonó aquel nido para seguir su vida acalentada, marchando á París, donde se casó con una costurera, de la cual tuvo cinco hijos que depositó en la casa de una Exposita. Tal vez era desconocido, no obstante contar treinta y siete años, cuando en 1749 ganó el premio ofrecido por la Academia de Dijon á la mejor memoria sobre la influencia de las Ciencias y las Artes en los costumbres. Su genio se reveló en aquel estudio, y su nombre salió de la obscuridad para ser acorralado y desmentido, pues intentó su obra "El contrato de la sociedad" alcanzando gran éxito, y una carta sobre la música le creaba muchos enemigos y su comedia "Narciso", le acusaba. Estas contrariedades le movió á volver á Ginebra y hacerse de nuevo protestante.

Vuelto á París escribió en la quinta de un admirador Mad. E. Irvy su famosa novela "La nueva Eloísa", publicada en 1759,

salió también de aquella casa de un modo poco airoso, y en la de los condes de Luxemburgo escribió su "Carta á D. Alem bert", "El Contrato social", verdadera base de la revolución, el "Emilio", que rápidamente se extendió por toda Francia y por las que el Parlamento de París decretó su prisión y en Ginebra las quemaba el verdugo.

Autorizado por el rey de Prusia para fijar su residencia en el condado de Neuchâtel, escribió allí sus "Cartas de la Montaña" y "El Emulo".

El pueblo donde vivía se amotinó contra él y tuvo que salir para Inglaterra, desde donde volvió á Francia después de alcanzar el perdón. En la posesión que se le concedió en la villa de la comuna de Ginebra falleció en 4 de Julio de 1778, según se dice, orotuidio.

Por decreto de la Convención fueron trasladados sus restos al Panteón Nacional en 1794, habiendo un reposo que en vida no tuvo el atrevido y revolucionario escritor.

HERNANDO DE ACEVEDO.

(Prohibida la reproducción.)

MERCADO TRIGUERO

(POR TELEGRAFO)

Barcelona 27.-9 15.

El aspecto general del mercado sigue siendo de calma, pero se mantienen sostenidos los precios.

La oferta vendedora persiste en sus exigencias, de donde se sigue el retraimiento en la demanda.

Fluctúan los precios de los cereales de Castilla, entre 44 1/2 y 45 1/2 reales fanega, según clase y procedencia.—Koldós.

NUUESTRO FOLLETIN

El NOTICIERO se honra con publicar en sus columnas la célebre novela Viajes muy extraordinarios de Saturnino Farandoul, de que es autor don A. Robida, versión castellana de A. Castañeira.

A este notable traductor debemos la autorización correspondiente para la reproducción de tan interesante

partidas de gimnasia loca que ejecutaba en las gavias. Los más útiles le recordaban los cocoteros, natales ó casi natales, y su felicidad consistía en dejarse balancear por la brisa en el tope del palo mayor.

El que cinco años después de estos sucesos hubiera vuelto á ver á Saturnino Farandoul no habría podido reconocer al discípulo de los monos en el joven de fino bigote, figura inteligente y gesto enérgico que se paseaba sobre el alcazar de la Bella Leocadia en compañía del capitán Lastic y del teniente Mandibul.

¡Oh ventajas de la civilización! ¡La educación había hecho del mono incompleto de otras veces un hombre superior!

Saturnino recordaba muy á menudo, y con cierta ternura, á sus padres de adopción; pero ahora su pensamiento se hallaba completamente dedicado á la navegación y al comercio.

Hacia cinco años viajaba en la Bella Leocadia, llevando relojes, guantes de piel y crinolinas á las islas Sandwich; vino de Champagne y quitasoles á las indias; calzado, mercería y perfumería á Chile, regresando con cargamento de madera de campeche para los comerciantes de vinos de Burdeos, maderas de teak y palisandro. É, que en su primera juventud había creído el mundo limitado á los horizontes de su isla, con los monos por toda humanidad, encontraba ahora, pequeño el Universo entero.

Había ya corrido los mares de las cinco partes del globo; tocado á todos los continentes, arribado á muchas islas, y el capitán Lastic no había tenido más que satisfacciones con él. Jamás Farandoul le había causado el más pequeño disgusto. Es verdad que había tenido que ir á reclamarlo á la prisión de Liverpool, donde se le había conducido por un momento de ofusación; pero este peccadillo más bien hacía honor á su corazón: el hecho había pasado en el Museo de Historia Natural de Liverpool, donde Saturnino Farandoul, á la vista de un mono diseccionado, no había podido reprimir su dolor y su cólera. Se había precipitado sobre uno de los espantados vigilantes del Museo con una furia tal, que habían tenido que arrancarle de sus manos en un estado de extrangulación casi completa.

La Bella Leocadia había salido de Saigón con carga para la Nueva Gales Sud; se encontraba á la entrada del mar de Celebes á la altura de las islas Sulu. El capitán Lastic estaba tranquilo. Nada había que temer de los elementos: el mar y el cielo eran espléndidos, y todo prometía una feliz navegación. Es verdad que se decía que estos parajes estaban infestados por la piratería;

jano, con los monos de su isla y sus figuras no le parecían expresar las mismas cualidades morales. Saturnino no se consideraba seguro, pero mostraba estóticamente una cara risueña á estos monos nuevos para él.

—¿Qué haces ahí? ¡rayo de Júpiter!—dijo el teniente Mandibul que iba en la chalupa y juzgaba necesario á su dignidad emplear los juramentos de su capitán, cuando mandaba en su lugar. Saturnino que no había oído nunca la voz humana, no comprendió nada de estos acordes, que encontró menos armoniosos que los pequeños gritos de los monos de su familia.

—¿Eres sordo?—volvió á preguntar el teniente. Saturnino tampoco respondió; pero tomándolo por una invitación, saltó en la chalupa de un brinco que admiró á los marineros.

La chalupa viró de bordo y puso la proa hacia la goleta. El teniente no dirigió otras preguntas al joven Saturnino; después de todo, esto era asunto del capitán.

En la Bella Leocadia, todas las miradas estaban fijas sobre la chalupa; el capitán Lastic no abandonó su antejo hasta que no estuvo á algunos cables de distancia.

A un signo del teniente, Saturnino subió el primero de un solo salto sobre el puente é hizo rodar al capitán que no esperaba semejante agilidad.

—¡Rayo de Júpiter! pequeño marsuino. ¿No conoces la urbanidad, yo soy el capitán Lastic!

Por toda respuesta el niño sonrió. Todos los marineros le rodearon, y el teniente Mandibul contó al capitán que no había podido sacarle una palabra de su naufragio. Saturnino se frotaba los ojos; estaba sumido en una estupefacción inmensa. De pronto dió rápidamente una vuelta alrededor del capitán, después alrededor del teniente, y por último, alrededor de cada uno de los tripulantes; uno de éstos estaba en la arboladura; Saturnino cogió sin vacilar una cuerda y se encontró, en un abrir y cerrar de ojos, sobre la gavia del palo de trinquete. El gaviere le vió subir admirado sin comprender la razón de aquel escaló súbito por un naufragio completamente desahogado. Saturnino dió vuelta alrededor de él como lo había hecho con los otros, exhaló un gran grito y se dejó deslizar sobre el puente.

—¡Oh placer! ¡Oh dicha! ¡Oh dicha! esta nueva especie de monos tienen casi la misma conformación que yo; en ellos no me humillan; no me avergonzan; y en una explosión de gozo delirante, Saturnino dió varias vueltas al buque dando saltos; de

MERCADOS DE LANAS ESPAÑOLAS

Avila.—Sigue sin realizarse operaciones en lanas, por no haberse empezado el esquilao.
Barcelona.—Lanas del país: En Castilla y Aragón los precios comienzan a hacerse posibles algunas operaciones.
Dicen de Extremadura que los compradores se retiran en vista de las infundadas pretensiones de los ganaderos, pues desconociendo éstos el valor de sus lanas en el mercado toman por tipo de precio el de alguna venta aislada, por insignificante que ella sea.
Precios en el consumo en Barcelona: Merinas trashumantes, rindo 32'34 por 100, de 150 á 165.
Merinas extremeñas, rindo 40'42 por 100, de 150 á 165.
Merinas extremeñas, rindo 32'36 por 100, de 130 á 145.
Merinas extremeñas barros, rindo 28'30 por 100, de 115 á 130.
Entrefinas blancas Castilla y Aragón, rindo 38'40 por 100, de 76 á 86.
Entrefinas negras, Castilla y Aragón, rindo 38'40 por 100, 76 á 86.
Extremeñas negras, rindo 40'42 por 100, 130 á 140.
Estambreses Aragón y Castilla, rindo 40'42 por 100, 71 á 85.
Peladas merinas largas, según lavaje, 133 á 138.
Peladas merinas cortas, según lavaje, 106 á 120.
Peladas entrefinas blancas, según lavaje, 136 á 146.
Peladas entrefinas negras, según lavaje, 106 á 118.
Peladas bastas peludas blancas, según lavaje, 106 á 113.
Peladas bastas peludas negras, según lavaje, 68 á 73.
Lanas extranjeras: Pocas operaciones en lanas merinas, sosteniéndose a pesar de ello los precios.
Las cruzadas y bastas van perdiendo cada día terreno.
Peinadas Australia clase prima corriente, 7'730.
Idem Buenos Aires id. id. 7'15 640.
Merina lavada, pieles tratamiento Mazamet (Francia).
Medias lanas Australia, 580 6.
Medias lanas Buenos Aires, 490'525.
Todo pesetas los 100 kilos.
Los anteriores precios son puestos la mercancía en Barcelona.
Burgos.—En la Roa se está empezando el corte de lanas, no habiéndose fijado precios todavía.

León.—En Astorga la lana blanca sucia se cotiza á 48 reales arroba; negra sucia, 44; blanca lavada, 96, y negra lavada, 88.
Palencia.—Completamente paralizado el negocio de lanas. Se está dando principio á la nueva corta, sin que se hayan hecho ajustes ni se conozcan deseos por adquirir á límites determinados.
En Saldaña la lana blanca sucia se cotiza á 44 reales arroba; y negra sucia á 44.
En Herrera de Río Pisuegra las operaciones de lana son cortas, cotizándose la blanca sucia á 44 reales arroba y negra sucia á 38.
Salamanca.—En Peñaranda de Bracamonte se está ya en el corte de lanas, acusando los precios flojedad y tendencia á la baja. La blanca sucia se cotiza á 47 reales arroba; negra sucia 47, y blanca lavada, 100.
Segovia.—En Carbonero el Mayor se ha dado principio en la última semana el esquilao del ganado.
En Turégano la lana blanca sucia se cotiza á 52 reales arroba; negra sucia, 50; blanca lavada, 64, y negra lavada, 61.
Toledo.—En Torrijos la lana blanca sucia á 54 reales arroba y negra sucia á 44.

NUESTRA REGION

LEON.—El Ayuntamiento de esta capital, cumpliendo el ofrecimiento que hizo en el programa de fiestas para conmemorar la Resurrección al año de aquélla hermosa Basilica, ha adjudicado el premio á María de Regia que nació en dicha ciudad el día 29 de Mayo último.
El premio consiste en la imposición de una cartilla por valor de 100 pesetas en la Caja de Ahorros á nombre de la recién nacida.
Ha sido empleado en la Delegación de Hacienda de esta provincia don Fernando Carrillo, ha sido trasladado á la de Lugo.
Ha perecido ahogado en el río el guarda del Puente de Palanquinos, Braulio Castañón.
Ha sido nombrado Juez municipal de Astorga don Rodrigo Gómez Alonso Flores.
SEGOVIA.—El día 6 del próximo Julio hará su debut en esta capital, la compañía de zarzuela que dirige don Valentín García.
Ha sido nombrado Beneficiado organista de esta Santa Iglesia Catedral, don Luis Carreras, que desempeña el mismo cargo en la Colegiata de San Ildefonso.
AVILA.—Después de dos meses de ausencia se ha encargado nuevamente del Juzgado de Instrucción de esta capital, don César Martínez.

—En la iglesia de San Vicente han contraído matrimonio don Valeriano Nieto y la bella señorita María Pérez.
—Han fallecido la virtuosa señora doña Dolores Basa, viuda de González, y el ilustrado y virtuoso sacerdote don Agapito Martín, párroco de Santiago, en esta capital.
—Después de pasar unos días en familia acompañando á su distinguida familia, en el suéter de aver volvió para Madrid don Fernando Merino, hijo político del señor Segura.
ZAMORA.—La epidemia de la g'op sopedá está ocasionando grandes males en el ganado de esta provincia.
—El Gobernador que fué de Zamora don Eusebio Villalba, ha fallecido en Barcelona.
—Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido la señora doña Claudia Díaz de Ufano, esposa de don Ernesto Aparicio.
—Participan de Morales del Rey, pueblo del partido de Benavente, que la guardia civil ha detenido á los jóvenes vecinos de Redaña, Angel González Bisco y Antonio Díaz Vera, por haber arrojado un cartucho de dinamita en la casa de su convecino Gabriel de Anta.
—A causa de la explosión se derrumbó parte del edificio.
—Se ha inaugurado el alumbrado eléctrico en el importante pueblo de Paredes de Nava.
VALLADOLID.—En ocasión de hallarse durmiendo próximo á la casa de un peón caminero en las afueras del Puente Mayor, Pedro Pérez, le fué extraído del chaleco el reloj que usaba.
Denunciado el hecho por el robo al señor Inspector de vigilancia, éste con la actividad que le es propia, dió las oportunas órdenes, que dieron por resultado la detención de Antón García, á quien se ocupó el reloj.
EL ORFEON DEL CIRCULO OBRERO
Anoche tuvimos el gusto de escuchar al orfeon del Circulo Obrero, que dirige, magistralmente por cierto, el inteligente maestro de Capilla de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica y beneficiado de la misma, señor Corvo.
Fue el motivo ocasional una serenata que el mencionado orfeon dió al diputado á Cortes por Salamanca en su domicilio, serenata que fué escuchada por numeroso público que llenaba casi por completo la espaciosa plazuela de San Julián, donde, como es sabido, habita don Juan A. Sánchez del Campo.
El orfeon ejecutó el siguiente programa:
Las tres.—RETANA.
El amanecer.—ESLAVA.

La virtud (vals).—P. MARTINEZ.
Hebreos exultivos.—PALMAR.
Retreta militar.—RETANA.
Todos los números fueron sumamente aplaudidos por el numeroso público, y á instancias de éste tuvieron que repetir los simpáticos orfeonistas la Retreta.
Adelanta el orfeon de día en día considerablemente, y ejecuta con exquisita afinación y buen gusto las obras de su repertorio, pudiendo asegurar que de continuar estudiando con ahinco, respondiendo á los incansables esfuerzos de su director, Salamanca tendrá bien pronto un orfeon, digno de figurar al lado de los de su clase de otras capitales, y que en la nuestra representa un principio de orden y de trabajo digno de loa y admiración.
Los orfeonistas fueron espléndidamente obsequiados por el señor Sánchez del Campo, quien en unión de sus hijos Mario y Pepe, agasajaron con cariño y prontitud á multitud de amigos que reunió en su casa la serenata del orfeon, y que con este motivo se apresuraron á expresarle su felicitación.
La improvisada fiesta duró hasta las veinticuatro.

LA JUVENTUD ESTUDIOSA MAS SOBRESALIENTE

En el Instituto
Psicología, lógica y ética.—Don Manuel Hernández Gómez, don Manuel Escudero Nuño, don Julián López Robledo y don Juan Lázaro Jazquera.
Retórica y P.ética.—Don Enrique Guillén Valiente.
Preceptiva literaria.—Don Antonio Martín Lázaro.
Aritmética y Algebra.—Don Domingo Guevara y don Domingo Montero Sánchez.
Historia y Geografía (primer curso).—Don Antonio García Boixa, don Amador Toledano, don Francisco Bernal, don Federico Rodríguez y don Pablo Moro Romero.
Noiones de aritmética.—Don Ignacio Martín Robles, don Fernando Gutiérrez Prieto, don Julio Tiedor Becerra, don Cipriano Martín Sánchez y don Antonio Domínguez García.
Geometría.—Don Eloy Méndez García, don Antonio García Boixa, don Eduardo No Hernández, don Adolfo Carlos Herrera y don Antonio González Martín.
Historia y Geografía.—Don Ricardo Muñoz Isidoro, don Antonio Martín Lázaro, don José Martín Alfonso, don Emilio Montero Sánchez, don Isidoro Bellido Martín Marcos, don Vicente Lozano

García, don Carlos Hernández López y don Mariano Asaín Rioja.
Preceptiva literaria.—Don Antonio Martín Lázaro.
Francés.—Don Tomás Rodríguez Mata y don Vicente Hernández Marcos.
Castellano y latín.—don Ignacio Martín Robles, don Cipriano Martín Sánchez, don Antonio Domínguez García, don Antonio García Boixa, don Amador Toledano Navarro, don Pablo Moro Romero, don Francisco Bernal y don Federico Rodríguez.
Geografía y Astronomía.—Don Carlos Bomo Cabezas, don Cristóbal Polo Méndez, don Mariano Asaín Rioja y don José Sánchez Novo.
Nuevos maestros
Han practicado el ejercicio de la reválida del grado superior en la Normal de Maestros con la nota de sobresaliente, doña Ana María Gómez, doña Magdalena Salas, doña Jenara Carrasco, doña Paula García Avila y doña María Lanz.
Con la nota de aprobado: doña María de la Paz, doña Exceлина González, doña Pilar Pico y doña Felisa García.
Han sido aprobados en la reválida del grado elemental, don Eusebio Amador Martín Pérez, don Bas González Gid, don Felicitísimo Menzano Cerpio, don José Lino Rocio Sánchez y don Emilio González Sánchez.

DE LEDESMA VARIAS NOTICIAS

El domingo último salió de esta villa para Amurrio (Alava) el notario don Pedro de la Helguera y Gil, con su señora é hijos.
La despedida que se hizo á tan ilustrado como probo funcionario, fué una verdadera manifestación de simpatía.
El señor Helguera, que ha desempeñado aquí una de las notarías por espacio de más de catorce años, ha sido trasladado ahora á su instancia á Amurrio, por querer acercarse á Castro-Urdiales, su pueblo natal.
En la actualidad no hay más notario en este distrito que el respetable y competente señor don Manuel Claudio Ortiz.
Se encuentra entre nosotros el exdiputado provincial don Juan Manuel López Díez, con su distinguida familia, de la que forma parte la virtuosa é ilustrada señorita doña Consuelo Hernández Sarabia, prometida del acaudalado joven don Martín de Tapia López, quien también se halla aquí.
Según tenemos informes, la instalación de la luz eléctrica será en breve un hecho.

un nuevo bote atravesó por encima de los marineros aturdidos y cayó de pie delante del capitán, alrededor del cual dió para mayor seguridad, aún otra vuelta.
—¿Qué es lo que tienes, rayo de Júpiter?... grita el capitán con gravedad.
—Saturnino, en su enagenamiento, no dió naturalmente respuesta alguna.
—Y bien ¡rayo de Júpiter!—replicó el capitán—¿Acabarás de decirnos quién eres?
—Puede ser que este marsuino no comprenda el francés—hizo observar el teniente.
—Ensayemos el inglés—dijo el capitán cogiendo á Saturnino por el brazo.
—¿What is your name?...
—Ninguna respuesta.
—¿Was ist ihre name?...
—¿Siete italiano?...
—¿Habla V. español?
—Vete á pasear entonces, ¡rayo de Júpiter!—exclamó el capitán, que había agotado toda su lingüística—¿has caído, pues, de la luna?...
Saturnino trataba de comprender todos estos sonidos nuevos para él. Por más que procuraba recordar, nunca una vez humana había herido su oído; el lenguaje de los monos era el único que comprendía.
El teniente intervino.
—Veamos, pues, capitán—dijo—esta bolsa de tabaco que tiene al cuello.
El capitán, que no había fijado su atención en ella hasta entonces, se apoderó de la bolsa.
—Llévase sus papeles sobre sí—dijo—Vamos quizá á saber algo, veamos... ¡Ah! es un francés, natural de Burdeos.
El capitán se detuvo.
—¡Mil millones de rayos!!!—gritó sacudiendo el brazo del niño—¿tú te llamas Saturnino Farandoul, tú eres el hijo del pobre Bernabé Farandoul, capitán como yo, que pareció en el mar hace lo menos diez años.
—Es posible!—dijo el teniente Mandíbul.
—Mirad, teniente, he aquí el acta de nacimiento del marsuino; tiene ahora once años y medio.
—Yo le echaba quince, capitán.
—Yo también; el marsuino se conoce que no ha sido criado

por nodriza, ¡rayo de Júpiter! ¡Qué buen gaviro hará!.. Muchacho yo te adopto.
Y Saturnino Farandoul, del que ya sabemos la edad exacta, entró en una nueva faz de su vida.
De cómo llegó por medio de una pantomima viva y animada á contar su historia al capitán Lastic, renunciamos á explicarlo; lo consiguió, sin embargo, y el capitán estuvo pronto al corriente de los menores detalles de esta vida deliciosa, turbada solamente para el pobre Farandoul por la existencia de una falta humillante.
Entre los libros que existían á bordo, se encontraba una relación de Viajes Océánicos, con algunos grabados que representaban monos, los cuales fueron puestos ante la vista de Farandoul; que los cubrió de besos.
—Vamos, muchacho, eres todo un hombre; descuida que iremos más tarde á hacerte una visita; ¡rayo de Júpiter!
Y el buen capitán recorrió los monos y los colocó en un pequeño camarote destinado á Farandoul, no lejos del suyo. Nuestro héroe pudo así tener constantemente á la vista la imagen de sus padres, que quizás lloraban aún sobre la playa al pobre desterrado.
No sin dificultad se acostumbró Farandoul á los trajes de los hombres civilizados. Estaba lejos de tener una presencia elegante en los primeros días, cuando se ponía la chaqueta en lugar del pantalon y el pantalon en lugar de la chaqueta; pero como tenía deseos de hacerse agradable al capitán Lastic, pronto llegó á estar presentable.
Además, hizo rápidos progresos en el estudio de las lenguas; como había á bordo marineros de todas las naciones, Farandoul aprendió al mismo tiempo, el francés, el inglés, el español, el malayo, el chino y el bajo bretón.
El capitán Lastic no cesaba de manifestar su contento al teniente Mandíbul.
—¡Rayo de Júpiter, teniente! Mandíbul, qué gaviro! ¡Este marsuino es un joven encantador! Se traslata en dos saltos á la barra del sobre-juanete del palo mayor, y con el tiempo será el gaviro mejor de la marina mercantil! ¡Este muchacho me honrará, teniente Mandíbul!
En efecto, si en la isla de los Monos, Farandoul tenía que amainar el pabellón ante la agilidad de sus hermanos de leche, á bordo de la Bella Leonada, por el contrario, brillaba su superioridad sobre los marineros. Nadie podía luchar con él en las



# Solución Benedicto DE GLICERO-FOSFATO DE CAL con Creosotal

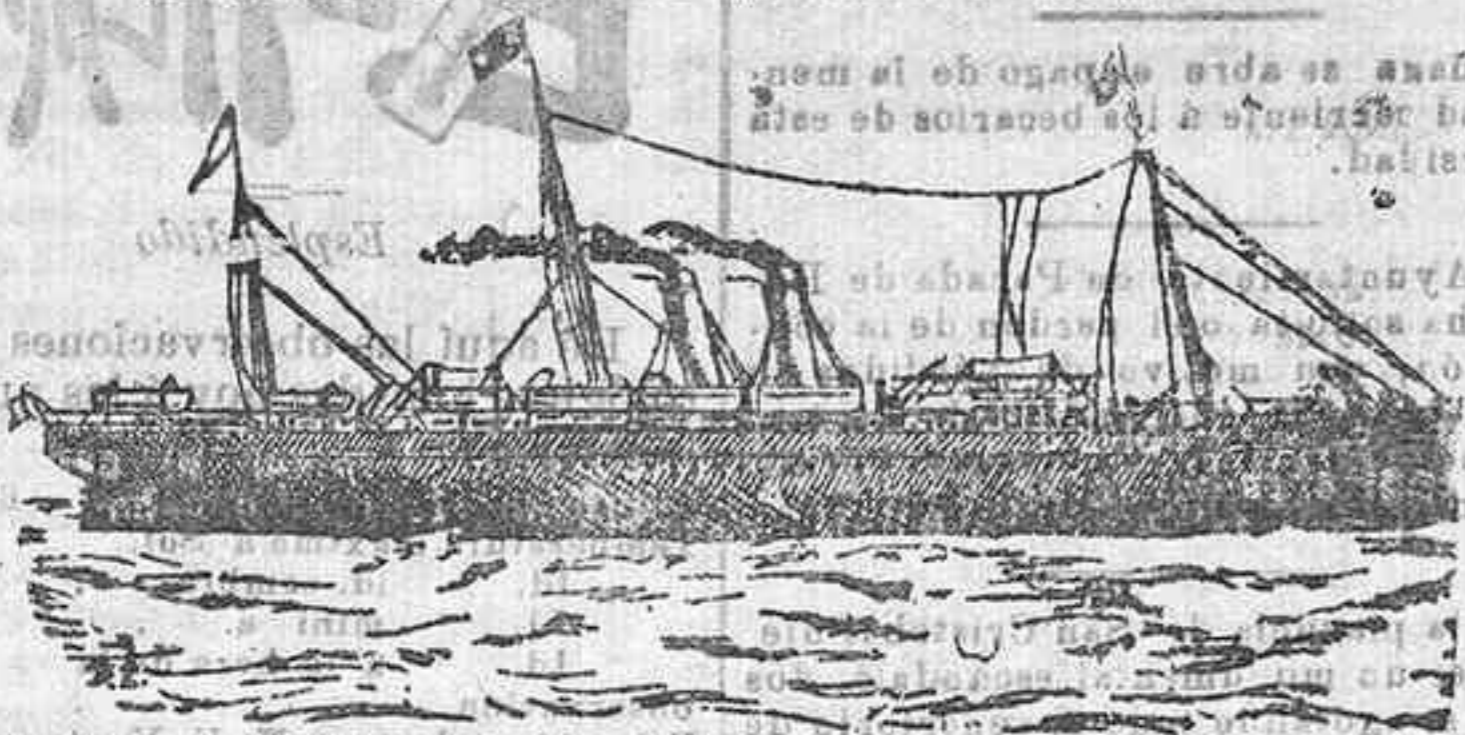
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, catarrros crónicos, bronquitis, infecciones triplales, enfermedades consumptivas, inspeptencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escorbuto, etc. Precio, 2,50 pesetas. DEPÓSITO: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y en la provincia de Salamanca, farmacia del Lic. Rodilla, Guijuelo.

## HERNIAS (QUEBRADURAS)

Hasta hoy el tratamiento de las hernias ni era curativo ni pretendía serio. Reducíase a un contenido, mientras era posible, y a su operación cuando los extrangulaba. La contención no cura y la operación quirúrgica es peligrosísima. El problema estaba en curar la hernia sin llegar a la operación. Y está resuelto por la electricidad. La corriente eléctrica, eminentemente tónica, al actuar sobre los tegumentos lesionados les presta tonicidad, los rejuvenece, por decirlo así, dándoles nueva vida, y con estas energías viene la formación de nuevo tejido que cierra el anillo por donde se escaparon las asas intestinales, y de esta modo la hernia queda curada por completo. La energía eléctrica se transforma en energía orgánica. Este es el principio fundamental de la curación de la hernia por medio de la electricidad. A este principio, última expresión de la ciencia moderna, se ajusta nuestro AUTO MOTO ELÉCTRICO. Este aparato, del que tenemos el privilegio de la invención, y que es el único que ha merecido la honra de ser premiado con medalla de plata, en el certamen internacional, se compone de un vendaje contintivo, que lleva sobre los antiguos la ventaja de su triple elasticidad y contineo, además, los elementos necesarios para el desarrollo de una corriente eléctrica continua y permanente, que acciona sobre el campo de la hernia y realiza su curación. Este aparato se lleva sin la menor molestia, porque los nervios periféricos son insensibles a la corriente, que, sin embargo, actúa sobre las energías celulares. La electricidad que desarrolla el AUTO MOTO ELÉCTRICO, puede comprobarse aplicando sus polos a uno de los aparatos de precisión que tiene un timbre eléctrico cualquiera, que se hará en el acto. La curación radical de la hernia con nuestro AUTO MOTO ELÉCTRICO, es uno de los adelantos más positivos de la ciencia. Puede emplearse lo mismo para las hernias inguinales que para las crurales, abdominales y umbilicales.

CONSULTORIO INTERNACIONAL. ARENAL, 1, MADRID.

## MALA REAL INGLESA



COMPANIA DE VAPORES CORREO

SERVICIO RAPIDO PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

## SALIDAS OTISBO

DANUBE.—Saldrá el 8 de Julio para San Vicente, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
MAGD LENA.—Saldrá el 23 de Julio para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

## T. RUMSEY & SYMINGTON



## NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

MALA IMPERIAL ALEMANA

## DE LEIXONS

Para Pernambuco, Rio de Janeiro y Santos. MAINZ (de 2 hélices), espérase el 7 para salir el 8 de Julio.

Para Bahía, Rio de Janeiro y Santos. STOLBERG, espérase el 21 para salir el 22 de Julio.

Los vapores que van a Pernambuco entran dentro del puerto.

Todos los vapores están iluminados con luz eléctrica y llevan pasajeros de 1.ª y 3.ª clase, para los cuales tienen especiales y muy confortables habita.

Las fregatas con carga destinadas a los vapores arriba nombrados, salen de

## CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS

# SANTALOL SOL

NUEVO MEDICAMENTO MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SANDALO

Premio RENUNCIADO en la Exposición Universal de París de 1900

Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sandalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sandalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contiene de SANTALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la BLENNORRAGIA, catarro vesical, cistitis aguda, albumina en los orines, y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOL SOL se emplea en la misma forma y dosis que el sandalo. El SANTALOL SOL se vende en todas las farmacias y tiendas de productos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes 226 (frente a la Universidad) BARCELONA

Salamanca: Farmacia del doctor Beltrán de Heredia, Rua, 45 y principales.

## ABORTA-CARBUNGLOS-DURAN

Sin sangrar, doler, ni quemar, ni quemar. Única preparación para combatir un terrible enfermedad en todos sus períodos. IMPORTANTE: no queda señal alguna de la curación. Único y exclusivo depósito en toda la provincia de Salamanca, para la venta al por mayor y menor, Droguería de Gregorio G. Camisón, Campo del Lino, núm. 8, Ciudad Rodrigo, y en casa del autor, Perales (Cáceres).

# ESTOMAGO

SU CURACION RADICAL VERDAD SE CONSIGUE

CON LA PRIMERA O SEGUNDA CAJA DE

## QUEZARAL DIGESTIVO DEL D. R. CARCELLER

Recomendado por todas las eminencias médicas en todos los casos de Hipoclorida, Flatulencia estomacal e Intestinal, Hipercloridria, Gastralgia, Catarro gástrico, Dilatación del estomago, Agrios, Inflamación de viecero, Agua de boca, Vómitos, etc. etc. Sorprenden sus resultados. El que prueba por una sola vez este prodigioso medicamento, desecha todos los que tenga en tratamiento, por muy en uso que estén, porque su curación comprenderá que es verdaderamente eficaz, como con ningún otro estomacal. El enfermo que su estomago no le admite más que leche, podrá comer, sin la menor variación alguno, tomando después de QUEZARAL y digerirá perfectamente.

3 y 5 PESETAS CAJA

De venta en Salamanca, Hijos de Villar y Pinto, y en todas las principales Farmacias y Droguerías de España.

Depósito Central: Gran Farmacia Santo Domingo, Preciados, 35, Madrid. Rechace toda caja que no sea metálica para evitar falsificaciones

## HOMBRES DEBILES MUJERES NERVIOSAS Y ESTERILES

### CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DIA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, peores, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estomago, oídos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos acausan su mal al sintoma que más les molesta. Los hombres, al estomago y la cabeza; la mujer, a los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven al efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se ofrece? Combatir la debilidad, en su origen y perder la vida, pues cuando se ha perdido, malgastar el dinero y su sintoma: el dolor de cabeza, el nerviosismo, las malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria. En la MUJER: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó a cualquier agitación, nerviosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la MUJER: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas periódicas, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, ganas de llorar, etc. En los NIÑOS: crecimiento lento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerza, estado positivo de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, enfermos y médicos. El Tónico Koch vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch vende a 3 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

## SORDERA

ZUMBIDOS, FLUJOS Y DOLOR EN LAS OREJAS

EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

VENTA BOTICAS Y GABINETE MEDICO AMERICANO, ALCALÁ, 23, 1.º PROSPECTO ESPECIAL. CONSULTAS GRATIS Y POR CARTA DE FUERA. VALOR POR SELLOS 4 LIBRANAS.

IMPOTENCIA DEL HOMBRE, ESTERILIDAD DE LA MUJER. Para rápida y sin peligro a toda edad por cualquier que sea el padecimiento. Escribir una detallada descripción de su enfermedad al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Madrid. Consultaciones gratis.

En SALAMANCA se expenden estos prospectos en la Droguería del Sr. Beltrán de Heredia, Plaza Mayor 7, y en las demás principales farmacias y droguerías de la capital ó importantes poblaciones de su provincia.

## MAL DE CURA RÁPIDA

# ORINA

Dilatación de las estrecheces, Rótura y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones, cólicos nefríticos, próstata, incontinencia, debilidad, orin turbia, mucha con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles SALES KOCH, frasco 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

VENTA BOTICAS BUENAS Y GABINETE MEDICO AMERICANO, ALCALÁ, 23, 1.º, MADRID. PROSPECTOS DE CURAR Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA. VAN CORREO ENVIANDO EN CARTA CERTIFICADA 7 PESETAS EN SELLOS 6 1/2

En SALAMANCA se expenden estos prospectos en la Droguería del Sr. Beltrán de Heredia, Plaza Mayor 7, y en las demás principales farmacias y droguerías de la capital ó importantes poblaciones de su provincia.

## NO MAS CANAS

Se autoriza devolverse el dinero al no da buen resultado. Tintura progresiva instantánea. Agua de Primavera, de A. Prim. El mejor tinte conocido hasta el día, devolviéndolo al cabello ó barba su primitivo color y brillo, oscuró ó negro, demostrándole la gran aceptación que tiene en España y el extranjero por lo que su autor garantiza un buen resultado. Único punto de venta en Salamanca droguería de los señores Hijos de Villar y Pinto, Plaza de la Verdura números 5 y 7 y al por mayor distribuido a A. Prim, Paseo de Colón, 6, principal, Caballé, Valencia.

Y revises siempre las migas excelentes clases de chocolates que tanta fama gozan en España y en el extranjero. Se venden en cuantas Exposiciones han concurrido. Se venden en todos los ultramarinos y confiterías de esta DEPÓSITO CENTRAL: MONTE 25.—MADRID

## PRUEBENSE

### LOS EXQUISITOS CHOCOLATES

DE LOS SEÑORES VILLAR Y PINTO

## RR. PADRES BENELECTINOS

SUS CLASES SON TRES ÚNICAMENTE

1.ª 2, 2,50 y 3 pesetas paquete con canela.

sin ella y a vainilla

DE VENTAS EN VILLAR Y PINTO

Victor Hernandez. Confitería

## CHOCOLATES Y CAPES

## COMPANIA COLONIAL

CAPIOC Y THE

RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Depósito central: Calle Mayor, 19, y 20, Madrid

ALMACEN DE CERAMICA y materiales para jardines y jardineria. 2, ARCO, BAJO-1.

LA CASA MATIAN LOPEZ MADRID-ESCORIA fabrica siempre las migas excelentes clases de chocolates que tanta fama gozan en España y en el extranjero. Se venden en cuantas Exposiciones han concurrido. Se venden en todos los ultramarinos y confiterías de esta DEPÓSITO CENTRAL: MONTE 25.—MADRID